



## ATA NÚMERO 03/2004

1 Aos vinte e sete dias do mês de agosto do ano de dois mil e quatro, com início às nove horas,  
2 na Agência da Lagoa Mirim, Auditório Luís Simões Lopes, sito à rua Lobo da Costa, 447,  
3 realizou-se uma sessão ordinária do Conselho Universitário - CONSUN da Universidade  
4 Federal de Pelotas, convocada e presidida pela Professora **Ingelore Scheunemann de Souza**,  
5 Magnífica Reitora, sua Presidente, com a participação dos seguintes Conselheiros: **André Luiz**  
6 **Haack**, Vice-Reitor; **Paulo Silveira Júnior**, Pró-Reitor de Planejamento e Desenvolvimento;  
7 **Marcos Antonio Bacarin**, representando o Pró-Reitor de Pesquisa e Pós-Graduação; **Anne**  
8 **Marie Moor**, Pró-Reitora de Graduação; **Francisco Elifalete Xavier**, Pró-Reitor de Extensão e  
9 Cultura; **Cesar Valmor Rombaldi**, Diretor da Faculdade de Agronomia Eliseu Maciel; **Lia**  
10 **Palazzo Rodrigues**, Diretora da Faculdade de Direito; **Isabel Porto Nogueira**, Diretora do  
11 Conservatório de Música; **Frutuoso Luiz de Araújo**, Diretor da Faculdade de Veterinária; **José**  
12 **Aparecido Granzotto**, Diretor da Faculdade de Medicina; **Jane Dias da Costa da Cunha**,  
13 Diretora da Faculdade de Ciências Domésticas; **Anaizi Cruz Espírito Santo**, Diretora do  
14 Instituto de Letras e Artes; **Alvaro Leonardi Ayala Filho**, Diretor do Instituto de Física e  
15 Matemática; **Sergio Luiz dos Santos Nascimento**, Diretor do Instituto de Química e  
16 Geociências; **Maria Amélia Soares Dias da Costa**, Diretora do Instituto de Sociologia e  
17 Política; **Emília Nalva Ferreira da Silva**, Diretora da Faculdade de Enfermagem e Obstetrícia;  
18 **Nirce Saffer Medvedovski**, Diretora da Faculdade de Arquitetura e Urbanismo; **José Beiro**  
19 **Carvalho**, Diretor da Faculdade de Nutrição, **Hugo Roberto Kaastrup Stephan**, Diretor do  
20 Conjunto Agrotécnico Visconde da Graça; **Telmo Pagana Xavier**, suplente do representante  
21 dos Professores Titulares; **Antonio Cesar Gonçalves Borges**, representante dos Professores  
22 Adjuntos; **Carmen Lucia Abadie Biasoli**, representante dos Professores Assistentes; **Hilton**  
23 **Grimm**, representante dos Professores de 1º e 2º Graus; **Lilia Maria da Rosa Pereira**,  
24 representante dos Professores de 1º e 2º Graus; **Ana Regina Romano**, representante do  
25 COCEPE; **Ana Carolina Ferreira Kessler**, representante Comunitária; **Carlos Roberto dos**  
26 **Anjos Dillmann**, **Carmem Denise Rossbach Bervaldt**, **Eliana Espinosa Pavulack**, **João**  
27 **Alberto dos Santos Pedroso**, **Maria Laura Pinto Loguércio e Tanízia Bender**,  
28 representantes dos Técnicos Administrativos. Não compareceram os seguintes Conselheiros:  
29 **Paulo Roberto Soares de Pinho**, Pró-Reitor Administrativo; **Angela Maria Nunes Maas**,  
30 Diretora da Faculdade de Odontologia; **Airton José Rombaldi**, Diretor da Escola Superior de  
31 Educação Física; **Avelino da Rosa Oliveira**, Diretor da Faculdade de Educação; **Paulo**  
32 **Bretanha Ribeiro**, Diretor do Instituto de Biologia; **Fábio Vergara Cerqueira**, Diretor do  
33 Instituto de Ciências Humanas; **José Honorato de Oliveira Filho**, Diretor da Faculdade de  
34 Meteorologia; **Volmer Brod Peres**, Diretor da Faculdade de Engenharia Agrícola; **Heitor**  
35 **Alberto Jannke**, representante dos Professores Titulares; **Jonei Domingos Cavali Pesenti**,  
36 representante dos Professores Adjuntos; **José Carlos Brod Nogueira**, representante dos  
37 Professores Assistentes; **Renato Rodrigues Al-Alam**, representante dos Professores Auxiliares;  
38 **Ledemar Carlos Vahl**, representante do COCEPE; **Eduardo Machado Rotta**, representante  
39 dos Professores Auxiliares; **Cláudio Kroeff**, representante Comunitário; **Leonardo Salum**,  
40 representante Comunitário; **Fred Luiz Tavares Nunes**, **Maycon Schubert**, **Everton Barbosa**,  
41 **Luciano Farias Mega**, **Júlio Cesar Araújo das Neves**, **Valdir Robe Júnior e Lúcio Uberdan**  
42 **Fernandes de Macedo**, representantes Discentes e **Rosane Maria Brandão** representante dos  
43 Técnicos Administrativos. Constatada a existência de quorum legal, a Senhora Presidente,  
44 declarou aberta a sessão, com o objetivo de analisar quatro processos levados ao Conselho  
45 Universitário com o intuito de conceder distinções, previsto no Regimento da Universidade, a





46 quatro Professores, dentro das comemorações dos trinta e cinco anos da Universidade Federal  
47 de Pelotas. Pediu desculpas pelo fato de não constar da convocação a aprovação da ata da  
48 reunião anterior, pois esta reunião tinha pauta específica para o objetivo de votar a concessão de  
49 distinções. Citou que seriam apresentados quatro processos, através dos quais era proposta a  
50 concessão de distinção pela UFPel a quatro personalidades do-mundo acadêmico ou que tiveram  
51 relação com esse mundo e com a UFPel. Os quatro processos foram submetidos à avaliação de  
52 uma Comissão deste Conselho para uma prévia análise, sob a coordenação da Professora Lia  
53 Palazzo Rodrigues, a quem a Senhora Presidente convidou para acompanhá-la à mesa, para o  
54 relato dos processos. Antes, porém, solicitou a permissão para fazer em conjunto as  
55 considerações a respeito dos nomes ali trazidos, antes da Professora Lia fazer o relato. Em  
56 primeiro lugar, se referiu ao **processo nº 23110.004320/2004-29** do Gabinete da Reitora que  
57 encaminha solicitação de concessão de Medalha do Mérito Universitário, que é uma das  
58 distinções que a Universidade oferece, conforme seu Regimento (Medalha do Mérito  
59 Universitário, Medalha do Mérito Administrativo, Grande Colar, Doutor Honoris Causa,  
60 Professor Honoris Causa e Professor Emérito), ao Reitor Juan Manuel Camacho Bertrán, da  
61 Universidade Autónoma do Estado de Hidalgo – México. O embasamento para esta proposta  
62 estava no fato de que a UFPel vem mantendo uma estreita relação, através de professores,  
63 pesquisadores e intercâmbio de estudantes com a Universidade Autónoma do Estado de  
64 Hidalgo, já tendo ocorrido em múltiplas ocasiões a presença de estudantes da referida  
65 Universidade entre nós, assim também como professores e estudantes da UFPel têm estado  
66 naquela Universidade. As áreas em que a cooperação é mais forte, são as áreas ligadas à  
67 agroindústria, onde há uma troca de experiências e transferência de tecnologia na área de  
68 agroindústria da Universidade de Hidalgo para professores da nossa universidade que tem  
69 permitido, inclusive, que a UFPel desenvolva outras linhas nessa atuação da nossa universidade.  
70 Estudantes da UFPel também já permaneceram por vários meses naquela universidade. Sempre  
71 com grande proveito não apenas para o próprio estudante como as experiências que ele traz para  
72 o curso onde está sendo formado aqui na nossa universidade. A Senhora Presidente falou ainda  
73 que a UFPel estaria recebendo novamente, com a presença do Reitor, uma missão da  
74 Universidade Autónoma do Estado de Hidalgo, assim como por duas vezes a UFPel recebeu  
75 convites para conhecer a referida universidade: na primeira ocasião, a Magnífica Reitora e o  
76 Diretor do Departamento de Intercâmbio e Programas Internacionais viajaram com todos os  
77 custos financiados pela Universidade de Hidalgo. Foram conhecer aquela Instituição. No ano de  
78 2003, a convite da mesma universidade, além da parte acadêmica, um grupo de empresários de  
79 Pelotas e de Caxias do Sul, juntamente com um representante do Governo do Estado do Rio  
80 Grande do Sul, também viajaram sem custos para a UFPel, a fim de estabelecer outras parcerias.  
81 Inclusive com o apoio das duas universidades, empresas na área de laticínios vêm estabelecendo  
82 parcerias e contratos com bastante proveito para nossa região. O Reitor Juan Camacho Bertrán  
83 tem uma visão muito forte de que esses intercâmbios são muito importantes e ele tem buscado  
84 favorecê-los. Este foi o motivo da proposição do nome do Reitor Professor Juan Camacho  
85 Bertrán que estaria no dia seguinte visitando a Universidade e região com um grupo de  
86 professores e empresários e depois visitariam a Expointer a convite do Governo do Estado,  
87 inclusive com estande de empresários do Estado de Hidalgo naquela exposição, como uma  
88 oferta do Governo do Estado do Rio Grande do Sul, que quer fortalecer os intercâmbios e  
89 contratos possíveis entre empresas dos dois estados. O segundo nome a que se refere o **processo**  
90 **nº 23110.005498/03-07**, oriundo da Faculdade de Direito, a Senhora Presidente solicitou que a  
91 Professora Lia Palazzo Rodrigues o relatasse. O terceiro **processo de nº 23110.003613/2004-**  
92 **99**, também oriundo do Gabinete da Reitora, encaminhava solicitação de concessão de Medalha  
93 do Mérito Universitário ao Reitor da Universidade de Valladolid, Professor Doutor Jesus Maria  
94 Sanz Serna. A Senhora Presidente relatou que a Universidade de Valladolid talvez seja a  
95 universidade mais antiga da Espanha e talvez uma das mais antigas da Europa. Disputa com  
96 Salamanca o título de mais antiga, com base em um Colégio de Estudos Superiores que existia  
97 anteriormente a Salamanca. É uma universidade que tem papel de um protagonismo muito





98 grande. Principalmente o protagonismo do Professor Reitor Jesus Maria Sanz Serna, na criação  
99 do Grupo Tordesilhas. Esse grupo é um grupo de Universidades Espanholas, Portuguesas e  
100 Brasileiras que tem por objetivo buscar alternativas de intercâmbio e programas conjuntos. O  
101 Reitor Sanz Serna foi, juntamente com três reitores de universidades espanholas, três reitores de  
102 universidades portuguesas e dois reitores de universidades brasileiras, o criador do Grupo  
103 Tordesilhas que tem o apoio do Governo da Espanha e do Governo de Portugal. Esse trabalho  
104 tem um papel muito importante na intensificação dos intercâmbios e na proposição de projetos  
105 específicos para os países Sul Americanos, mais propriamente, Latino Americanos, junto à  
106 União Européia que, inclusive, culminou com um programa da União Européia na concessão de  
107 bolsas no Programa Alban que são bolsas para qualificação em Mestrado, Doutorado ou Pós-  
108 Doutorado ou ainda qualificações como especializações para pessoas que tenham algumas  
109 características nesse sentido em empresas inclusive na Europa. Esse programa tem recursos da  
110 União Européia em um montante muito grande e é um programa previsto para ter duração de  
111 dez anos. A Senhora Presidente disse crer que a UFPel, nessa participação no Grupo  
112 Tordesilhas, já tenha intensificado seu intercâmbio com Portugal e Espanha. Inclusive com  
113 diversos estudantes da UFPel que a partir desse programa também passaram a ter novas  
114 oportunidades em universidades espanholas, principalmente como também em universidades  
115 portuguesas. Por esse motivo, o Reitor Sanz Serna chegaria naquela data à cidade, ficando todo  
116 o final de semana, retornando a seu país na terça-feira pela manhã. O quarto **processo de nº**  
117 **23110.003642/2004-51**, do Gabinete da Reitora encaminhava solicitação de concessão de  
118 Medalha do Mérito Universitário ao jornalista Ruy Carlos Ostermann. O objetivo da proposição  
119 foi fazer um reconhecimento tardio, que já deveria ter sido feito há bastante tempo ao professor,  
120 pois quando Secretário de Ciência e Tecnologia do Governo do Estado do Rio Grande do Sul,  
121 este professor foi a batalhador e o responsável pelo fato do Radar Meteorológico, à época, ter  
122 sido trazido para a UFPel e não ser destinado a outra universidade do RS. Disse crer que esse  
123 mérito deveria ser reconhecido ao Professor Ruy Carlos Ostermann, mesmo que tardiamente.  
124 Nesse momento a Senhora Presidente solicitou à Professora Lia Palazzo Rodrigues que fizesse  
125 os relatos dos processos, inclusive as manifestações devidas à proposição de concessão de  
126 honraria ao Professor Alberto Rufino Rodrigues de Souza. Esta falou que era uma honra que no  
127 ano em que a Universidade Federal de Pelotas comemorava a passagem dos seus 35 anos de  
128 existência, pudesse de alguma forma homenagear algumas pessoas que contribuíram com o seu  
129 trabalho para o engrandecimento da universidade e da ciência como um todo. Falou que as  
130 normas que regulam a concessão de títulos honoríficos estabelecem que as Unidades  
131 Acadêmicas e Administrativas poderão enviar pedido de concessão de título e exigem como  
132 requisito, a fundamentação e que o pedido esteja devidamente acompanhado do curriculum da  
133 pessoa a que se destina a titulação. No caso do **processo nº 23110.005498/03-07**, encaminhado  
134 pela Faculdade de Direito, solicitando concessão de título de Professor Emérito ao Professor  
135 Alberto Rufino Rosa Rodrigues de Souza, o segundo Departamento da Faculdade de Direito, a  
136 que era vinculado o professor, enviou um pedido e o Departamento aprovou por unanimidade a  
137 concessão do título. Passou pelo Conselho Departamental da Faculdade de Direito onde também  
138 foi homologado por unanimidade, Disse que se pode dizer que o Professor Alberto é  
139 considerado, atualmente, o maior penalista vivo da América do Sul. Foi Professor de Direito  
140 Penal da Faculdade de Direito por muitos anos. É Promotor aposentado. Atualmente leciona no  
141 Programa de Pós-Graduação do Curso de Direito da Pontifícia Universidade Católica do Rio  
142 Grande do Sul. É Livre Docente; Doutor em Ciências Humanas e também é Doutor em Filosofia  
143 do Direito. Perguntou se haveria necessidade de ler todo o currículo do professor e disse que ele  
144 é uma pessoa por demais conhecida não só no meio jurídico, como também no meio social de  
145 Pelotas. Em 2003 recebeu uma distinção do Programa 13 horas. A comissão, analisando os  
146 requisitos, por unanimidade deu o parecer favorável à concessão. Nesse momento, a Senhora  
147 Presidente solicitou que fosse votado o **processo nº 3110.005498/03-07** que diferentemente dos  
148 outros três, tratava da concessão do título de Professor Emérito. Deixou a palavra para que os  
149 Conselheiros fizessem sua manifestação. A Professora Maria Amélia disse que foi aluna do





150 professor e gostaria de deixar registrada a sua homenagem e associar-se a esta manifestação de  
151 carinho. A Senhora Presidente lembrou aos Conselheiros que estas votações são feitas  
152 secretamente. Perguntou se o Conselho obedeceria a este critério ou se não haveria necessidade.  
153 O Conselho optou por votar em aberto. Foi colocado em votação o parecer da Comissão,  
154 favorável à concessão do título de Professor Emérito ao Professor Alberto Rufino. Aprovado  
155 com 33 votos favoráveis, ou seja: por unanimidade. Em relação ao primeiro processo, a  
156 Relatora solicitou que este ficasse para ser relatado no final, o que foi concedido. Passou a  
157 relatar o **processo nº 23110.003613/2004-99** que solicitava a concessão de Medalha do Mérito  
158 Universitário ao Reitor da Universidade de Valladolid – Espanha. A Professora Lia Palazzo  
159 relatou que a comissão reuniu-se e considerou que estavam presentes todos os requisitos, ou  
160 seja: o pedido foi encaminhado pela Magnífica Reitora, o que é permitido pelas normas. Foi  
161 devidamente fundamentado e o curriculum acompanhava o pedido. Como o curriculum se  
162 apresentava na Língua Inglesa, a Relatora perguntou se os Conselheiros desejavam que ela o  
163 lesse na íntegra. Falou que sua produção científica é de fazer inveja a qualquer pesquisador,  
164 pois tem mais de cinquenta artigos publicados, além de capítulos escritos em livros. É professor  
165 de Matemática; está vinculado ao Departamento de Matemática Aplicada da Universidade de  
166 Valladolid de Espanha; tem uma série de projetos de pesquisa; publicação de livros, artigos  
167 publicados, que devem somar mais de 70, capítulos de livros publicados sobre a matéria;  
168 conferencista convidado para diversas universidades; recebeu diversos títulos em outras  
169 universidades; é membro da Academia Real de Ciências entre outras tantas informações que  
170 ficaram à disposição dos Conselheiros. Disse que diante do extenso curriculum do professor, a  
171 comissão, por unanimidade, votou pela concessão da Medalha do Mérito Universitário ao  
172 Professor Jesus Maria Sanz Serna. Nesse momento, a Senhora Presidente colocou em  
173 aprovação, perguntando primeiro se existia alguma consideração por parte dos Conselheiros a  
174 fazer. Em não havendo, colocou o processo em votação. Aprovado por unanimidade. **Processo**  
175 **nº 23110.003642/2004-51** também, por pedido da Magnífica Reitora, foi examinado e tratava da  
176 concessão da Medalha do Mérito Universitário ao Professor Ruy Carlos Ostermann. A Relatora  
177 lembrou que a Senhora Presidente já havia salientado que seria uma homenagem que estaria  
178 sendo prestada tardiamente. O pedido foi devidamente fundamentado, acompanhado do  
179 currículo. Formado em Filosofia e Ciências Pedagógicas da Universidade Federal do Rio  
180 Grande do Sul. Foi assistente do Professor Hernani Maria Fiori na Cadeira de Introdução à  
181 Filosofia na UFRGS. Lecionou Filosofia no Colégio Israelita Brasileiro e Colégio João XXIII;  
182 foi professor de Psicologia da Educação na UFRGS; foi Deputado Estadual por duas vezes e o  
183 primeiro Secretário de Ciência e Tecnologia em 1987; foi Secretário da Educação; presidiu o  
184 Conselho Deliberativo da TV Educativa na Reconfiguração Democrática do Conselho e tem  
185 diversas honrarias já recebidas. A comissão examinou os requisitos e achou que estavam  
186 atendidos, principalmente em relação à luta que ele travou em prol da UFPel para que recebesse  
187 o Radar Meteorológico e, por unanimidade, se manifestou favorável às concessão do título. A  
188 Senhora Presidente deixou a palavra à disposição dos Conselheiros. A Professora Nirce Saffer  
189 Medvedovski, em nome da Faculdade de Arquitetura e Urbanismo, também se associou a esta  
190 homenagem, pois o Professor Ruy é uma pessoa que tem um papel muito grande dentro da  
191 questão cultural do nosso estado. Também, particularmente, teve o prazer de ser sua aluna e  
192 pessoalmente e em nome da FAUrb, disse que gostaria de se associar a este trabalho em  
193 homenagem ao Professor. Colocado em aprovação o parecer favorável da comissão a respeito  
194 da concessão da distinção de Mérito Universitário ao Professor Ruy Carlos Ostermann.  
195 Aprovado por unanimidade. A Relatora disse que pediu para deixar por último o **processo nº**  
196 **23110.004320/2004-29** que tratava também da concessão de Medalha do Mérito Universitário  
197 ao Reitor Juan Manoel Camacho Bertrán, da Universidade Autônoma do Estado de Hidalgo,  
198 porque no dia em que a comissão se reuniu, um dos membros não estava presente, a servidora  
199 Rosane Maria dos Santos Brandão. Os três processos relatados anteriormente foram recebidos  
200 em uma data diferente deste último, sendo que a comissão necessitou reunir-se em outra data. A  
201 essa reunião a servidora Rosane não esteve presente, por motivos alheios à sua vontade, de





MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO  
UNIVERSIDADE FEDERAL DE PELOTAS  
CONSELHO UNIVERSITÁRIO – ATA Nº 03/2004 – FLS. 5 de 05

202 modo que os membros presentes analisaram o curriculum do professor e foi aprovado sem  
203 ressalvas. É professor de Direito Penal e tem um curriculum invejável. Tem vários artigos  
204 publicados; ocupou vários cargos na Administração Pública como, por exemplo, Gerente da  
205 Câmara de Comércio de Pachuca; Assessor Jurídico da Câmara de Trabalhadores de Pachuca –  
206 Hidalgo; Ponente del Honorable Tribunal de Justicia del Estado; a partir de 16 de outubro de  
207 1998 desempenhou o cargo de Reitor da Universidade Autónoma do Estado de Hidalgo e  
208 durante o período de 2002 foi, por aclamação, reconduzido ao cargo. Havia mais uma série de  
209 dados do curriculum do professor que ficou à disposição dos Conselheiros que quisessem tomar  
210 conhecimento. Sem haver manifestações dos Conselheiros, a Senhora Presidente colocou em  
211 votação o parecer favorável da comissão. Aprovado por unanimidade. A Senhora Presidente  
212 explicou que, os convites para a entrega das medalhas para os Reitores da Universidade de  
213 Hidalgo e de Valadolid, não haviam sido expedidos até aquela data, pelo fato de que os  
214 processos não haviam sido aprovados pelos Conselhos Superiores. Convidou a todos os  
215 Conselheiros para participarem da cerimônia a realizar-se no dia 30 de agosto às 10:00 horas no  
216 Centro de Integração Regional do Mercosul. Quanto à entrega da Medalha ao Professor Ruy  
217 Carlos Ostermann, não havia data definida, mas seria marcada posteriormente juntamente com a  
218 palestra que seria proferida por ele. Com a Faculdade de Direito, seria estudada a melhor data  
219 para a outorga do título ao Professor Alberto Rufino. A seguir, a Senhora Presidente agradeceu  
220 a presença de todos e deu por encerrada a reunião às 10:50 horas. Do que para constar,  
221 eu Roseméri Roseméri Gomes Gonçalves, Secretária dos Conselhos Superiores, lavrei a  
222 presente Ata que, após aprovada, será igualmente assinada pela Senhora Presidente.